



2 NOV. 2016

El Secretari General



**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE SANTA COLOMA DE GRAMENET I
L'ASSOCIACIÓ SANTA COLOMA AMB EL SÀHARA, PER A REALITZAR EL PROJECTE
"VACANCES EN PAU" DE L'ANY 2016**

Santa Coloma de Gramenet, octubre de 2016

REUNITS

D'una part, la Sra. Núria Parlon Gil, alcaldessa de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, en representació d'aquest consistori, amb NIF P0824500C i amb domicili a la Plaça de la Vila, 1, 08921 de Santa Coloma de Gramenet, assistida pel Secretari General d'aquesta corporació, Sr. Francisco Javier Ezquiaga Terrazas, en endavant l'Ajuntament.

I, d'una altra part, la Sra. Josefina Rodríguez Villena, presidenta de l'Associació Santa Coloma amb el Sàhara, en representació d'aquesta entitat, amb NIF G65179418 i amb domicili al carrer Enric Granados, 11, local 2 (Espai Solidari), 08924 de Santa Coloma de Gramenet; inscrita en data 28 de maig de 1991 amb el número 375 en el registre d'entitats ciutadanes, que actua d'acord amb les facultats establertes en els seus estatuts, en endavant l'ASC amb el Sàhara.

EXPOSEN

- I. Que, d'acord amb l'article 4.2 de la Llei 26/2001, de 31 de desembre, de cooperació al desenvolupament (LCD), l'activitat dels ens locals en matèria de cooperació al desenvolupament i solidaritat internacional ha de tenir, entre d'altres finalitats, la contribució a eradicar les tensions i els conflictes socials i les seves causes, i també la promoció de la cultura de la pau i el diàleg intercultural i interreligiós.
- II. Que, de conformitat amb l'article 4.3 de la LCD, per tal de fomentar el compromís i les capacitats dels ciutadans a favor del desenvolupament, els ens locals han d'emprendre i fomentar actuacions orientades, entre d'altres, a l'impuls de la iniciativa i el foment de les capacitats dels agents de cooperació per formular i dur a terme programes i projectes de cooperació al desenvolupament, d'acord amb els valors i les finalitats d'aquesta Llei.
- III. Que l'Ajuntament, a través dels programes del Departament de Solidaritat i Cooperació d'aquest consistori, fa uns anys que desenvolupa, amb el suport de la Diputació de Barcelona, una Pla de Sensibilització solidària, en els àmbits dels drets humans, cooperació, solidaritat i educació per la pau.
- IV. Que l'Ajuntament té, entre els seus objectius, promoure i assegurar la participació en matèria de cooperació i solidaritat internacional, d'acord amb el Pla Director de Cooperació, Solidaritat i Foment de la Pau aprovat l'abril de 2011.
- V. Que l'ASC amb el Sàhara és una entitat sense ànim de lucre, amb llarga trajectòria a la ciutat de Santa Coloma de Gramenet, creada per promoure i coordinar la solidaritat i el suport humanitari al poble sahrauí i que, recentment, ha renovat la seva organització. D'entre els seus objectius destaca l'acollida de nens i nenes sahrauís durant els mesos de juliol i agost perquè gaudeixin de les vacances alhora que reben atenció mèdica, l'organització de campanyes i activitats de sensibilització i suport a projectes de cooperació amb els campaments de refugiats.
- VI. Que les parts es reconeixen mútuament la capacitat i competència necessàries per actuar en la representació amb què cadascuna actua.
- VII. Que ambdues parts, un cop posades d'acord, han considerat oportuna la signatura d'aquest conveni de col·laboració que consta dels següents

PACTES

Primer.- Objecte del conveni

Aquest conveni té per objecte establir i regular les condicions i els compromisos que han de regular la col·laboració entre l'Ajuntament i l'ASC amb el Sàhara per a desenvolupar el projecte "Vacances en Pau" de l'any 2016. Aquest projecte consistirà en la realització de colònies per a infants sahrauís dels campaments de persones refugiades de Tinduf (Algèria) al municipi de Santa Coloma, organitzat per la Delegació Sahrauí a Catalunya amb la col·laboració de l'ASC amb el Sàhara, que té la finalitat de facilitar que els infants sahrauís participants en el projecte puguin passar els mesos de juliol i agost d'enguany acollits a famílies de Santa Coloma de Gramenet, en un programa solidari, humanitari i educatiu, lluny de les dures condicions de vida dels campaments de persones refugiades del desert algerià. Així mateix, aquest conveni té per objecte articular una subvenció per concessió directa de l'Ajuntament a favor de l'ASC amb el Sàhara destinada a finançar una part del programa d'activitats que aquesta última entitat es compromet a desenvolupar en aquest conveni.

Segon.- Acceptació de la subvenció i requisits de la beneficiària

L'ASC amb el Sàhara accepta la subvenció de l'Ajuntament que es canalitza a través d'aquest conveni, així com les condicions per a la seva formalització, execució i justificació. Igualment, l'ASC amb el Sàhara declara sota la seva responsabilitat que reuneix els requisits per ser beneficiària previstos en l'article 13 de la Llei 38/2003, de 18 de novembre, General de Subvencions, i en la disposició general 12a de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet.

Tercer.- Cost del programa d'activitats

El cost global del programa d'activitats objecte d'aquest conveni es valora en QUINZE MIL TRES-CENTS SETANTA-SET EUROS AMB CINQUANTA CÈNTIMS (15.337,50-€), dels quals l'Ajuntament aportarà a l'ASC amb el Sàhara DEU MIL DOS-CENTS EUROS (10.200,00.-€), corresponent a la participació al projecte del grup de a Santa Coloma de Gramenet de 14 nens i nenes sahrauís, que es gestionarà per a les següent previsió aproximada de despeses: Costos bitllets infants (6.240,00.-€) i activitats programades (3.410,00.-€). Les despeses complementàries de servei de menjador (2.437,50 €), roba (500,00 €), activitats (1.240,00 €), ulleres (200,00 €) i trasllats (800,00 €) aniran a càrrec de l'entitat.

Quart.- Obligacions de l'Ajuntament

Per al compliment d'aquest conveni l'Ajuntament es compromet a:

1. Abonar a l'ASC amb el Sàhara la quantitat de DEU MIL DOS-CENTS EUROS (10.200,00.-€), que anirà a càrrec de l'aplicació pressupostària 1600.23109.4890100 del pressupost municipal de 2016.
2. Controlar que l'ASC amb el Sàhara compleix amb la normativa aplicable en l'execució del projecte regulat en aquest conveni.
3. Realitzar el seguiment d'aquest conveni, a fi de vetllar pel bon funcionament del programa d'activitats i correcta execució del conveni.
4. Participar amb dues persones representants a la Comissió de Seguiment d'aquest conveni.

Cinquè.- Obligacions de l'ASC amb el Sàhara

Per al compliment d'aquest conveni l'ASC amb el Sàhara es compromet a:

1. Respondre de les despeses de gestió de l'activitat, organització dels viatges, programa didàctic, programa de visites, serveis de transport i allotjament i difusió, derivats de la participació del grup de nens i nenes sahrauís a Santa Coloma de Gramenet al projecte "Vacances en Pau" durant els mesos de juliol i agost de 2016.



2. Complir amb la normativa aplicable en l'execució del projecte regulat en aquest conveni i fer-se responsable que les persones membres de les famílies que col·laboraran en el projecte "Vacances en Pau", acollint als infants sahrauís, no tinguin antecedents penals pels delictes als quals es refereixen l'article 13.5 de la Llei Orgànica 1/1996, de 15 de gener, de protecció jurídica del menor, i els apartats 4 i 5 de l'article 8 de la Llei 45/2015, de 14 d'octubre, del voluntariat així com no tenir pendent cap reintegrament de subvencions anteriors, ni cap justificació pendent i presentar el certificat acreditatiu d'estar al corrent en l'acompliment de les obligacions tributàries amb l'Agència Estatal d'Administració Tributària i el certificat de la Tresoreria de la Seguretat Social conforme no té inscripció com empresa de la seva persona jurídica.
3. Fer constar la col·laboració de l'Ajuntament als elements de difusió i suport del programa d'activitats objecte d'aquest conveni.
4. Retre comptes a la Comissió de Seguiment de les activitats realitzades i dels recursos destinats a la seva realització, així com del cost econòmic que suposi.
5. Acomplir els acords presos en la Comissió de Seguiment, en les condicions i els terminis que s'hi estableixin.
6. Participar amb dues persones representants a la Comissió de Seguiment d'aquest conveni.

Sisè.- Comissió de Seguiment

1. Es crearà una Comissió de Seguiment d'aquest conveni, integrada per dos representants de cadascuna de les parts, que estarà presidida per la persona que ocupi l'Alcaldia de l'Ajuntament, o la persona tècnica responsable municipal en qui delegui.
2. Seran funcions de la Comissió de Seguiment:
 - a. El seguiment de les aportacions acordades en aquest conveni.
 - b. L'avaluació de les diverses actuacions acordades en aquest conveni amb la presentació prèvia de l'ASC amb el Sàhara de les memòries corresponents.
 - c. L'intercanvi d'informació.
 - d. Les propostes de revisió i/o modificació d'aquest conveni per a futurs exercicis.
 - e. La verificació del compliment de les obligacions per de l'ASC amb el Sàhara, les quals es descriuen en aquest conveni.
 - f. Revisar i fer tots els suggeriments oportuns als programes d'activitats esmentats, per tal d'orientar la seva vinculació a la ciutat i als objectius del present conveni.
 - g. Revisar i donar el vist i plau a la memòria anual i al balanç econòmic que ha de presentar l'ASC amb el Sàhara.
3. Es reunirà, com a mínim, un cop al semestre amb caràcter ordinari.

Setè.- Concurrencia amb altres subvencions

L'ASC amb el Sàhara haurà de comunicar a l'Ajuntament si rep altres subvencions per la mateixa finalitat. En aquesta comunicació hauran de constar les aportacions econòmiques obtingudes, així com totes les condicions aplicables.

Com a regla general, l'import de la subvenció no ultrapassarà el 50% del cost de l'activitat subvencionada. En aquest cas, però, atesa l'especificitat d'aquest projecte solidari, humanitari i d'acollida, es considera imprescindible i que no seria possible sense la col·laboració econòmica proposada, que supera el 50% del cost econòmic total previst. Cal destacar que encara que no està reflectit en les partides del pressupost, hi ha una part important dels costos que són assumits per les famílies acollidores dels nens i nenes sahrauís sense els quals no es podria realitzar.

Si ultrapassa aquest límit, en l'expedient s'haurà de justificar la necessitat de fer-ho. En cas contrari, la subvenció concedida per l'Ajuntament s'haurà de reduir de manera proporcional.

Vuitè.- Justificació de la subvenció

El total del cost del projecte, que ascendeix a 15.377,50 €, haurà de ser degudament justificat abans del dia 25 de novembre de 2016. Aquesta justificació es realitzarà de conformitat amb la disposició general 16a de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, i amb la resta de normativa de subvencions aplicable. L'ASC amb el Sàhara haurà de presentar a l'Ajuntament un compte justificatiu, amb justificant de despesa directa. Aquest compte justificatiu haurà de contenir la memòria d'actuació amb indicació de les activitats realitzades i resultats obtinguts i memòria econòmica justificativa del cost de les activitats que inclourà, com a mínim, una relació classificada de les despeses i inversions de les activitats, acompanyada de les corresponents factures originals o documents de valor probatori equivalent, amb els comprovants de pagament, i relació d'altres ingressos i subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada. A aquests efectes, l'ASC amb el Sàhara està subjecte a allò establert a l'article 7 de la Llei 7/2012, de 29 d'octubre, de Prevenció i Lluita contra el Fraude Fiscal, segons el qual les factures d'import superior a 2.500 euros no podran ser pagades en efectiu.

L'ASC amb el Sàhara resta subjecta al règim de requisits, obligacions i forma de justificació previst en l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, en el Decret 179/1995, de 13 de juny, pel qual s'aprova el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals, en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, en el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions, i en tota altra normativa específica que resulti d'aplicació.

Novè.- Bestretes a compte

L'Ajuntament pagarà a l'ASC amb el Sàhara una subvenció per import de 10.200,00 €, que es farà efectiva, atesa la necessitat de disposició econòmica per fer front a les despeses del projecte de manera immediata, en dos pagaments: un primer pagament, en forma de bestreta, del 50% de la subvenció (5.100,00.-€), a la signatura del conveni; i un segon pagament, pel 50% restant de la subvenció (5.100,00.-€) un cop es validi la justificació econòmica presentada per l'entitat. El Departament de Cooperació i Solidaritat de l'Ajuntament emetrà un informe tècnic valoratiu sobre la idoneïtat de la justificació de la subvenció. Atesa l'absència de risc, l'Ajuntament no considera necessària la constitució de garantia per a aquest pagament anticipat.

Desè.- Reintegrament de la subvenció

S'estableix l'obligació per part de l'ASC amb el Sàhara de reintegrar els fons rebuts en el cas d'incompliment dels requisits i obligacions establerts per la concessió i en els supòsits regulats en la disposició general 22a de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, en l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i en els articles 91 a 93 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions.

Onzè.- Vigència del conveni

La vigència inicial del conveni serà des del mateix dia de la seva signatura, estenent els seus efectes des del dia 1 de maig de 2016, fins al dia 15 de desembre de 2016.

No obstant l'anterior, es preveu expressament la possibilitat de prorrogar la seva vigència per una anualitat més, per acord exprés i mutu d'ambdues parts, amb una antelació mínima de quinze dies abans de la data de finalització de la vigència inicial d'aquest conveni.

En cas de pròrroga d'aquest conveni, l'aportació econòmica es fixarà durant el primer trimestre de l'any, prèvia presentació de l'ASC amb el Sàhara del corresponent pressupost del seu programa d'activitats. L'aportació econòmica de l'Ajuntament per a aquell exercici restarà supeditada a l'existència de crèdit adequat i suficient en cadascun dels seus pressupostos municipals. Aquests extrems hauran de ser incorporats a aquest conveni mitjançant addendes, en les quals s'hi hauran de determinar els terminis en què l'ASC amb el Sàhara rebrà i justificarà les aportacions corresponents.



D'una altra banda, el conveni es podrà extingir quan alguna de les parts ho denunciï amb una antelació mínima d'un mes, i per qualsevol de les causes establertes en aquest conveni i en la normativa aplicable.

Dotzè.- Procediment d'atorgament de la subvenció

Aquest conveni té naturalesa administrativa i constitueix l'instrument a través del qual es canalitza una subvenció pel procediment de concessió directa previst en la disposició general 10a.2 de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, i en article 22.2.3 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, perquè s'acrediten raons d'interès públic, social, econòmic o humanitari es podran concedir subvencions de forma directa, d'acord amb els informes que consten emesos pels tècnics corresponents de l'Ajuntament.

Tretzè.- Difusió de la col·laboració institucional de l'Ajuntament

La imatge corporativa de l'Ajuntament, en la seva condició de col·laboració institucional de l'ASC amb el Sàhara, estarà present de forma destacada en el conjunt de materials i elements de comunicació, publicitat o promoció que es realitzin vinculats a les activitats que realitza l'ASC amb el Sàhara en el marc del conveni.

Catorzè.- Normativa d'aplicació

Aquest conveni de col·laboració té naturalesa jurídica administrativa, de manera que la seva interpretació i execució es regeixen per l'ordenament jurídic administratiu.

Tots aquells aspectes no previstos en aquest conveni hauran d'ajustar-se a l'establert en l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, en el Decret 179/1995, de 13 de juny, pel qual s'aprova el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals, en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, en el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions, i en la resta de normativa d'aplicació.

Quinzè.- Confidencialitat

L'Ajuntament s'obliga a respectar la confidencialitat de les dades o antecedents que estiguin relacionats amb l'objecte del conveni i de les quals hagi tingut coneixement en ocasió de la seva celebració, llevat dels supòsits derivats de l'acompliment per part de l'Ajuntament de les mesures de control i fiscalització previstes en la normativa vigent.

Setzè.- Modificació del conveni

En funció del desenvolupament del conveni, i si ambdues parts ho estimen convenient, es podran modificar els recíprocs nivells de col·laboració establerts inicialment en aquest conveni mitjançant la redacció de nous compromisos i obligacions. En aquest cas, aquests hauran de constar per escrit, mitjançant la incorporació d'addendes al conveni.

Dissetè.- Salvaguarda del conveni

L'anul·lació, modificació o suspensió parcial o total del programa d'activitats previstes en aquest conveni, sempre que siguin provocades per circumstàncies d'ordre major no imputables a la gestió o voluntat de les parts, no invalidaran la resta d'acords establerts entre aquestes. En aquest cas, l'import de la subvenció es revisarà en funció de les despeses realitzades o fermament compromeses per l'ASC amb el Sàhara fins el moment en què es vegi alterat el programa corresponent.

Divuitè.- Causes de resolució del conveni

Aquest conveni s'extingeix per les causes següents:

1. De manera automàtica, pel transcurs de vigència inicial del conveni, sense que ambdues parts, per acord exprés i mutu, i dins del termini fixat, hagin manifestat la seva voluntat de prorrogar el conveni.
2. Per mutu acord de les parts.
3. Denúncia d'una de les parts, amb un preavís mínim d'un mes.
4. Per qualsevol canvi en la personalitat jurídica de l'ASC amb el Sàhara.
5. Per canvi substancial de les condicions que donen lloc a la signatura del conveni.
6. Per impossibilitat manifesta, legal o material, de dur a terme el compliment de les previsions del conveni.
7. Per l'incompliment de les obligacions establertes en aquest conveni, a instància de la part complidora. La part complidora demanarà per escrit a l'altra part el compliment de l'obligació, en el termini màxim de quinze dies naturals. En cas d'incompliment reiterat, aquest conveni quedarà resolt, sense perjudici de l'exercici de les accions que legalment corresponguin.
8. Per les causes generals establertes en la normativa aplicable.

En tot cas, la resolució del conveni per qualsevol de les causes anteriors no eximeix les parts del compliment de les seves obligacions recíproques fins la data en què es faci efectiva la resolució.

Dinovè.- Qüestions litigioses

Els conflictes i dubtes que puguin sorgir sobre la interpretació, modificació, execució, resolució i efectes que puguin derivar-se d'aquest conveni es resoldran entre les parts a la Comissió de Seguiment, esgotant totes les formes possibles de conciliació per a arribar a un acord amistós extrajudicial. En defecte d'això, seran competents per a conèixer les qüestions litigioses, els òrgans jurisdiccionals de l'ordre contenciós administratiu, amb submissió expressa als jutjats i tribunals de Barcelona.

I, en prova de conformitat, ambdues parts signen aquest conveni, que s'estén per triplicat i a un sol efecte, en el lloc i la data indicats a l'encapçalament.

Per l'Ajuntament

Per l'ASC amb el Sàhara

Núria Parlon Gil
alcaldessa

Josefina Rodríguez Villena
Presidenta

Fco. Javier Ezquiaga Terrazas
secretari general